



SÉANCE
ORDINAIRE
15 AOÛT 2023

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Montebello

MUNICIPALITÉ DE MONTEBELLO SÉANCE ORDINAIRE DU 15 AOÛT 2023 À 19H00 ORDRE DU JOUR

1. **Ouverture de la séance**
2. **Adoption de l'ordre du jour**
3. **Suivi(s) de la dernière séance du Conseil**
Aucun sujet n'est actuellement inscrit à l'ordre du jour pour la section
4. **Parole à la mairesse et correspondance**
 - 4.1 Parole à la mairesse
 - 4.2 Correspondance
Aucun sujet n'est actuellement inscrit à l'ordre du jour pour la section
5. **Période de questions des citoyens**
6. **Greffé et affaires juridiques**
 - 6.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 18 juillet 2023
7. **Ressources humaines**
 - 7.1 Période probatoire de l'employé numéro 22-0061
 - 7.2 Période Probatoire de l'employé numéro 32-0050
8. **Finances – trésorerie**
 - 8.1 Liste sélective des chèques, des prélèvements et des dépôts directs
 - 8.2 État des comptes
 - 8.3 Rapport financier détaillé au 31 juillet 2023
9. **Sécurité civile et sécurité incendie**
 - 9.1 Rapport mensuel du directeur du service d'incendie
10. **Travaux publics**
 - 10.1 Rapport mensuel du directeur des travaux publics et gestion des eaux
11. **Urbanisme, aménagement et environnement**
 - 11.1 Rapport mensuel de la directrice du service de l'urbanisme et de l'environnement
12. **Communication, loisirs et culture**
 - 12.1 Rapport mensuel du directeur des communications, loisirs et culture
13. **Avis de motion et règlements**
 - 13.1 Avis de dépôt du projet du règlement numéro 96X-2023 relatif à l'installation et la gestion de compteurs d'eau dans les immeubles non-résidentiels
 - 13.2 Adoption de la politique d'admissibilité et de soutien pour les organismes - un accès au soutien municipal
14. **Affaires diverses**
 - 14.1 Amendement de la résolution 2023-05-84
15. **Période de questions des citoyens**
16. **Période de questions et commentaires des membres du Conseil**



**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de
Montebello**

17. Levée de la séance



**SÉANCE
ORDINAIRE
15 AOÛT 2023**

2023-08-128

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Montebello

PROCÈS-VERBAL

Séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Montebello, tenue le **15 août 2023 à 19h 00** à la salle du conseil sise au 550, rue Notre-Dame, Montebello et à laquelle sont présents les conseillers Madame la conseillère Jésabelle Dicaire et Messieurs les conseillers Pierre Bertrand, Jean-Philippe Comeau, Benoit Millette et André Mathieu.

Le conseiller Dominique Primeau a motivé son absence.

Formant quorum sous la présidence de la Mairesse, Madame Nicole Laflamme.

Monsieur Mario B. Briggs, directeur général agréé et greffier-trésorier, est aussi présent.

Il y a 17 personnes qui assistent à la séance.

1. Ouverture de la séance

Madame Nicole Laflamme, Mairesse, déclare la séance ordinaire ouverte et souhaite la bienvenue aux membres du conseil présents.

2. Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par Benoît Millette

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que présenté conformément à la loi.

Note : Madame Nicole Laflamme, Mairesse, demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

Adoptée à l'unanimité.

3. Suivi(s) de la dernière séance du Conseil

- Aucun sujet n'est actuellement inscrit à l'ordre du jour pour la section.

4. Parole à la mairesse et correspondance

4.1 Parole à la mairesse

- Madame Nicole Laflamme, procède à l'allocution du mot de la Mairesse.
- Mot de bienvenue et souhaite la bienvenue aux citoyens.

4.2 Correspondance

Aucun sujet n'est actuellement inscrit à l'ordre du jour pour la section

5. Période de questions des citoyens

Il y a eu questions de :

- la salle Denis Boucher
- la séance d'info-citoyens pendant la période d'été
- d'un plan pour les infrastructures des rues pour combattre les refoulements
- le projet de développement de résidentiel de Boulet construction
- la planification des projets d'infrastructures au budget 2024



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Montebello

- l'affectation du refoulement avec le nouveau projet de développement résidentiel
- des travaux ou réparation au 204 Saint-Dominique
- du pompage du restaurant Napoléon de l'autre coté de la rue Notre-Dame

6. Greffe et affaires juridiques

2023-08-129

6.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 18 juillet 2023

Conformément à l'article 201 du *Code municipal du Québec*, le procès-verbal de la séance ordinaire du 18 juillet 2023 est déposé lors de la présente séance.

Il est proposé par Jésabelle Dicaire.

RÉSOLU

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du 18 juillet 2023 déposé lors de la présente séance.

Note : Madame Nicole Laflamme, Mairesse, demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

Adoptée à l'unanimité.

2023-08-130

7. Ressources humaines

7.1 Période probatoire de l'employé numéro 22-0061

CONSIDÉRANT QUE la période probatoire viens à échéance;

CONSIDÉRANT QUE les recommandations du directeur général agréé et greffier trésorier, monsieur Mario B. Briggs, ont été présentées au Conseil.

Il est proposé par : Pierre Bertrand.

RÉSOLU

D'APPROUVER la fin de la période probatoire de monsieur David Leblanc à titre de journalier volant régulier temps plein ;

Note : Madame Nicole Laflamme, Mairesse demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

Adoptée à l'unanimité.

2023-08-131

7.2 Période Probatoire de l'employé numéro 32-0050

CONSIDÉRANT QUE la période probatoire viens à échéance;

CONSIDÉRANT QUE les recommandations du directeur général agréé et greffier trésorier, monsieur Mario B. Briggs, ont été présentées au Conseil.

Il est proposé par : Jean-Philippe Comeau



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Montebello

RÉSOLU

D'APPROUVER la fin de la période probatoire de madame Julie Beauchamp à titre de journalière volante régulière temps plein (remplacement)

Note : Madame Nicole Laflamme, Mairesse demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

Adoptée à l'unanimité.

8. Finances – trésorerie

8.1 Liste sélective des chèques, des prélèvements et des dépôts directs

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu d'autoriser les paiements pour le mois de juillet 2023.

Il est proposé par Pierre Bertrand.

RÉSOLU

D'ADOPTER les prélèvements automatiques numéro 1317 à 1355 d'une somme de 87,344.83\$ les dépôts direct numéro 470 à 480 d'une somme de 19,787.76\$ et les chèques numéro 7508 à 7538 d'une somme de 32,465.30\$ du mois de juillet 2023 totalisant une somme de 139,597.89\$.

D'AUTORISER le directeur général agréé et greffier-trésorier à effectuer les paiements.

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je, Mario B. Briggs, directeur général agréé et greffier-trésorier, certifie avoir les crédits disponibles au budget opérationnel pour effectuer la dépense.


Mario B. Briggs

Directeur général agréé et greffier-trésorier

Note : Madame Nicole Laflamme, Mairesse, demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

Adoptée à l'unanimité.

8.2 État des comptes

L'état des comptes des différents folios bancaires de la Municipalité est déposé aux élus pour analyse.

8.3 Rapport financier détaillé au 30 juillet 2023

Conformément aux dispositions prévues au *Code municipal du Québec*, le directeur général agréé et greffier-trésorier remet aux élus un état de la situation financière sommaire au 30 juillet 2023.

2023-08-132



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Montebello

9. Sécurité civile et sécurité d'incendie

9.1 Rapport mensuel du directeur du service d'incendie

Monsieur Daniel Bisson, directeur du service d'incendie de Montebello, dépose son rapport du mois de juillet 2023.

Le Conseil prend connaissance du rapport.

Madame Nicole Laflamme, mairesse, fait la lecture des points significatifs.

10. Travaux publics

10.1 Rapport mensuel du directeur des travaux publics et de la gestion des eaux

Monsieur Éric Cayer, directeur des travaux publics et gestion des eaux, dépose son rapport du mois de juillet 2023.

Le Conseil prend connaissance du rapport.

Madame Nicole Laflamme, mairesse, fait la lecture des points significatifs.

11. Urbanisme, aménagement et environnement

11.1 Rapport mensuel de la directrice du service de l'urbanisme et de l'environnement

Madame Priscilla Melançon, directrice du service de l'urbanisme et de l'environnement, dépose son rapport du mois de juillet 2023.

Le Conseil prend connaissance du rapport.

Madame Nicole Laflamme, Mairesse, fait la lecture des points significatifs

12. Communications, développements et vie communautaire

12.1 Rapport mensuel du directeur des communications, loisirs et culture

Monsieur Jean-François Lahaye, directeur des communications, loisirs et culture, dépose son rapport du mois de juillet 2023.

Le Conseil prend connaissance du rapport.

Madame Nicole Laflamme, Mairesse, fait la lecture des points significatifs.



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Montebello

13. Avis de motion et règlements

2023-08-133

13.1 Avis de dépôt du projet du règlement numéro 96X-2023 relatif à l'installation et la gestion de compteurs d'eau dans les immeubles non-résidentiels

Conformément à l'article 445 du *Code municipal du Québec* l'avis de motion et dépôt du projet de règlement numéro 96X-2023 relatif à l'installation et la gestion de compteurs d'eau dans les immeubles non-résidentiels est déposé et un avis de motion est donné par Pierre Bertrand à l'effet qu'à une prochaine assemblée ou à une séance subséquente, ledit règlement sera proposé pour adoption

2023-08-134

13.2 Adoption de la politique d'admissibilité et de soutien pour les organismes-un accès au soutien municipal

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Montebello désire encadrer l'admissibilité et le soutien pour les organismes ;

CONSIDÉRANT l'absence d'une politique d'admissibilité et de soutien pour les organismes.

Il est proposé par Benoît Millette.

QUE ce conseil souhaite se doter d'une politique d'admissibilité et de soutien pour les organismes.

Note : Madame Nicole Laflamme, Mairesse demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

Adoptée à l'unanimité.

14. Affaires diverses

2023-08-135

14.1 Amendement de la résolution 2023-05-84 concernant la réfection de la pompe à la station de pompage à la rivière La Saumon

CONSIDÉRANT QUE la résolution numéro 2023-05-84 autorisant l'achat d'une nouvelle pompe a été adopté le 16 mai 2023;

CONSIDÉRANT QUE le mandat a été confié à Pompacktion au montant de \$27 776,37 taxes incluses, numéro de soumission 20230313GC;

CONSIDÉRANT QU'UNE erreur s'est produite dans la soumission;

CONSIDÉRANT QUE les taxes n'étaient pas incluses dans cette soumission;

CONSIDÉRANT QUE le coût total aurait dû indiquer un montant de \$31 935,88 taxes incluses, dans le poste de fonction numéro 23-050-00-009.

Il est proposé par Pierre Bertrand.

RÉSOLU

D'APPROUVER le coût total au montant de \$31 935,88 taxes incluses.

Note : Madame Nicole Laflamme, Mairesse, demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.



**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de
Montebello**

Adoptée à l'unanimité.

15. Période de questions des citoyens

Il y a eu question de :
- la pompe du lac Saumon
- des entretien de égouts

16. Période de questions et communications des membres du Conseil

- Aucun sujet n'est actuellement inscrit à l'ordre du jour pour la section.

2023-08-136

17. Levée de la séance

Il est proposé par André Mathieu

QUE la séance soit levée.

Note : Madame Nicole Laflamme, Mairesse, demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

Adoptée à l'unanimité.

SIGNATURE DES RÉOLUTIONS PAR LA MAIRESSE

"Je soussignée, Nicole Laflamme, Mairesse de la Municipalité de Montebello atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal"

Et j'ai signé ce 20 septembre 2023

Nicole Laflamme
Mairesse

Mario B. Briggs
Directeur général agréé et
Greffier-trésorier